



**MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**

**SECRETARIAT GENERAL**

**DIRECTION GENERALE DU TRESOR**

**DIRECTION DE LA DETTE PUBLIQUE**

**Service des Aides et de la Dette Extérieures**

Antananarivo, le ~~02-Avril~~ 18 Juin 2019

**FICHE DE COOPERATION**

**MADAGASCAR - JAPON**

**I- PRET (Accord de Financement signé par MEF) :**

**Projet d'Extension du Port de Toamasina (2017-2026)**

**Financement du Gouvernement du Japon géré par la JICA**

- Composantes du projet :
  - Extension du brise-lame d'une longueur de 345m,
  - Construction d'un quai à conteneurs dénommé C4, faisant une longueur de 470m et de -16.0m de profondeur,
  - Aménagement d'une aire de stockage de conteneurs sur une superficie de 10ha,
  - Approfondissement des quais existants C1 et C2 à -14.0m et C3 à -16.0m
- Coût du projet : 70 207 millions JPY (soit 639 millions USD) dont :
  - Prêt concessionnel JICA : 45 214 millions JPY (soit 411 millions USD)
  - contribution de la partie malgache : 24 994 millions JPY (soit 227 millions USD)
- Conditions financières
  - Maturité : 40 ans dont 10 ans de différé
  - Taux d'intérêt annuel : 0.01%
- Ministère de tutelle technique : Ministère du Transport et de la Météorologie
- Zone d'intervention : Toamasina
- Agence d'Exécution : Société du Port à gestion Autonome de Toamasina (SPAT)
- Situation actuelle :
  - Phase 1 : travaux en cours, consultants et contractants déjà confirmés environ 20% d'achèvement
  - Phase 2 : consultants sélectionnés, contractants en cours d'évaluation

**II- DON (Echanges de Notes signées par MAE)**

**1- Financement du Gouvernement japonais géré par la JICA**

**✓ Coopérations avec assistance technique**

- PAPRIZ projet d'Amélioration de la Productivité et de Gestion des Bassins versants et Périmètres Irrigués Phase 2 (2015-2020)
- **Montant** : 580 millions JPY
- **Objectif** : Augmenter la production rizicole dans les sites du projet
- **Ministère de tutelle technique** : Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche

- **Zones d'intervention** : Analamanga, Itasy , Vakinankaratra, Bongolava, Alaotra Mangoro, Atsinanana, Analajirofo, Menabe, Betsiboka, Amoron'i Mania
- Situation actuelle : travaux en cours depuis 1 an, 31 km de pistes rurales réhabilitées sur les 80km prévues, 75% de la tête de pistes réhabilitées
- FY VARY Fertilitysensing and Variety Ameloration for Rice Yield (2017-2022)
- **Montant** : 400 millions JPY
- **Objectif** : les techniques développées sont utilisées par les agricultures des zones cibles
- **Ministère de tutelle technique** : Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche
- **Zones d'intervention** : Vakinankaratra, Analamanga, Alaotra Mangoro
- TATOM Projet d'Elaboration du Schéma Directeur pour le Développement de l'Axe Economique (Tananarive- Toamasina Madagascar) (2016-2019)
- **Montant** : 3 000 000 USD
- **Objectif** : Les plans directeurs élaborés par le Projet seront validés par le Gouvernement Malagasy et exécutés de façon appropriée en collaboration avec les partenaires publics et privés afin de renforcer le développement des deux villes et leur connectivité contribuant à la croissance économique solide et inclusive
- **Zones d'intervention** : Agglomération d'Antananarivo, Agglomération de Toamasina, Axe RN2
- **Situation actuelle** : rapport final en cours de finalisation
- TAFITA Tantsoroka ho an'ny Fitantanana ny Sekoly 2016-2020 (Appui à la Gestion participative et décentralisée de l'école)
- **Montant** : 775 millions JPY
- **Objectif** : contribuer à l'amélioration de l'accès, qualité et la gouvernance de l'éducation au niveau local
- **Ministère de tutelle technique** : MEN
- **Zones d'intervention** : Sud-Ouest du Lac Alaotra
- VOARY Environnemental Sustainable Development Projet (2017-2020)
- **Montant** : 60 millions JPY
- **Objectif** : contribuer à la Conservation de la biodiversité

#### ✓ **Dons projets**

- PC23 Projet de réhabilitation du Système d'Irrigation dans le Sud-Ouest du Lac Alaotra (2017-2021)
- **Montant** : 3 milliards JPY
- **Objectif** : Assurer l'approvisionnement stable en eau par la réhabilitation du système d'irrigation, contribuant ainsi à l'augmentation de la production de riz
- **Ministère de tutelle technique** : Ministère de l'Agriculture de l'Elevage et de la Pêche
- **Zones d'intervention** : Sud-Ouest du Lac Alaotra
- Construction d'Ecoles Primaires Publiques Phase 4
- **Montant** : 860 millions JPY
- **Objectif** : Contribuer à l'amélioration de l'accès et rétention scolaire
- **Ministère de tutelle technique** : MEN
- **Zones d'intervention** : DREN Atsinanana

#### ✓ **Projet envisagé et confirmé**

- PASAN Projet d'Amélioration de Sécurité Alimentaire et de Nutrition (2019-2024)
- **Montant** : 860 millions JPY



## 2- Dons Hors Projet Japonais - Fonds de Contre-Valeur (FCV)

### ✓ Généralité sur la coopération

- Dons en numéraire destinés à importer des marchandises
- Importation et appel d'offres international confiés à une agence d'exécution désignée par la partie japonaise
- Choix des marchandises à importer à partir d'une liste donnée par la partie japonaise.
- Appel à manifestation d'intérêt des bénéficiaires potentiels fait par la partie malagasy
- Requêtes accompagnées des spécifications techniques des marchandises à acheter adressées par la partie malagasy à l'Agence d'exécution du don après concertation avec les bénéficiaires.
- Remboursement par les bénéficiaires de l'équivalent en Ariary de la valeur FOB des marchandises acquises au titre des dons auprès du Trésor Public malagasy suivant un échéancier préétabli
- Fonds de contre-valeur recouverts destinés à financer des projets validés par un comité interministériel dirigé par le Secrétaire Général du MEF et ayant obtenus l'accord du pays donateur
- Cession possible au gouvernement malagasy du reliquat du don n'ayant pas servi à l'acquisition de marchandise si le montant est inférieur à 3% de l'allocation initiale

### ✓ Dons Hors projets japonais (en cours)

#### - 9<sup>ème</sup> DHPJ

- **Montant** : 900 000 000 JPY environ 7 345 139.96 USD
- **Signature** : 11 mars 2008
- **Début d'exécution** : 2015
- **Agence d'exécution** : JICS (Japan International Cooperation System)
- **Marchandises à importer** : Engrais NPK 11 22 16, Ciment et tôles
- **Montant recouvré au 31/05/2019 (FCV)** : 7 673 872 039.81 MGA

#### - 10<sup>ème</sup> DHPJ

- **Montant** : 300 000 000 JPY environ 2 550 465 USD
- **Signature** : 19 Novembre 2014
- **Agence d'exécution** : Crown Agents Limited de la Côte d'Ivoire
- **Marchandises à importer** : machines agricoles, machines agro-alimentaires, équipements de distribution d'électricité
- **Montant recouvré au 31/05/2019 (FCV)** : 1 789 7234 519.72 MGA

#### - 11<sup>ème</sup> DHPJ

- **Montant** : 300 000 000 JPY environ 2 407 027 USD
- **Signature** : 10 Août 2015
- **Agence d'exécution** : Crown Agents Limited de la Côte d'Ivoire
- **Marchandises à importer** : machines industrielles ; machines agro-alimentaires et produits chimiques
- **Montant recouvré au 31/05/2019 (FCV)** : 291 156 223.99 MGA

### ✓ Assistance Alimentaire

- **Montant** : 470 000 000 JPY environ 4 177 889 USD
- **Signature** : 05 Décembre 2017
- **Agence d'exécution** : JICS (Japan International Cooperation System)
- **Produit à importer** : riz, procédure d'importation en cours

### ✓ Projets en cours financés par les FCV

- Projet de Sécurisation de passage aux frontières en faveur de la Direction Générale des Douanes de 2 599 920 156,96 MGA
- Projet d'acquisition d'équipements de la CENI de 1 395 000 000 MGA

- Projet de construction d'un bâtiment à usage de bureau et réinvestissement en matériels et équipements du siège du BIANCO
- Projet d'équipement des locaux du Secrétariat d'Etat chargé de la Coopération et du Développement auprès du Ministère des Affaires Etrangères de 729 100 000 MGA

✓ **Projets en vue à financer par les FCV :**

Sur requête du Ministère de la Santé Publique :

- Projet de Réhabilitation et d'équipement des Instituts de Formation Interrégionaux des Paramédicaux d'un montant de 2 870 313 123 MGA et,
- Projet d'Appui aux activités de lutte contre la peste à Madagascar d'un montant de 1 874 683 800 MGA

Suite à une concertation avec le Premier Conseiller d'Ambassade du Japon :

- Réhabilitation de l'immeuble 7 étages, lieu de travail de la Direction de la Dette Publique et de l'Agence Comptable des Aides et des Fonds de contre-valeur, pour un montant de 1 380 000 000 MGA